



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Consejo Permanente**

PC.DEC/400
14 de diciembre de 2000

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

314ª sesión plenaria

Diario CP N° 314, punto 9 del orden del día

**DECISION N° 400
REVISIÓN DEL PRESUPUESTO
CORRESPONDIENTE AL AÑO 2000**

El Consejo Permanente,

Habiendo examinado las propuestas presentadas por el Secretario General,

Aprueba la reducción de los presupuestos para los fondos y subprogramas del Presupuesto Unificado de la OSCE correspondiente al año 2000, según aparece consignada en el Anexo.

PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA EL AÑO 2000
REDUCCIONES PRESUPUESTARIAS/TRANSFERENCIAS

(en euros)

Fondo	Presupuesto	Distribución	(Reducción)/	Presupuesto
Programa principal	actual	de	aumento	revisado
Subprograma	revisado	825000 euros		
	1)	2)	3)	1)+2)+3)
I. Fondo General				
Secretario General y Servicios Generales				
1. Gestión ejecutiva	411.700	8.700	(23.400)	397.000
2. Prensa e Información pública	768.400	108.100	(58.500)	818.000
3. Servicios jurídicos	72.800	28.000	4.000	104.800
4. Supervisión interna	311.200	13.500	(72.100)	252.600
5. Cooperación externa	356.000	10.100	0	366.100
6. Seminarios	77.000	0	(35.400)	41.600
7. Misiones de corta duración/Visitas del PeE y del RP del PeE	218.000	0	0	218.000
8. Total	2.215.100	168.400	(185.400)	2.198.100
Actividades relacionadas con aspectos económicos y medioambientales de la seguridad				
9. Coordinador de las Actividades Económicas y Medioambientales de la OSCE	455.000	7.800	(50.000)	412.800
10. Reunión del Foro Económico	212.500	0	0	212.500
11. Total	667.500	7.800	(50.000)	625.300
Actividades de Prevención de Conflictos				
12. Dirección y gestión	231.600	18.000	(6.800)	242.800
13. Sección de programas para las misiones	467.300	41.200	60.000	568.500
14. Centro de operaciones	72.100	0	(45.000)	27.100
15. Centro de situación/comunicaciones	0	0	0	0
16. Total	771.000	59.200	8.200	838.400

PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA EL AÑO 2000
REDUCCIONES PRESUPUESTARIAS/TRANSFERENCIAS (continuación)

Fondo	Presupuesto	Distribución	(Reducción)/	Presupuesto
Programa principal	actual	de	aumento	revisado
Subprograma	revisado	825000 euros		
	1)	2)	3)	1)+2)+3)
Actividades relacionadas con los aspectos militares de la seguridad				
17. Red de Comunicaciones	301.300	11.000	0	312.300
18. Foro de Cooperación en materia de Seguridad - Dependencia de Apoyo	157.400	0	0	157.400
19. Seminarios	36.400	0	(8.000)	28.400
20. Total	495.100	11.000	(8.000)	498.100
Gestión de Recursos Humanos				
21. Dirección y gestión	44.300	0	(33.000)	11.300
22. Dotación de personal para Misiones	179.400	200	10.000	189.600
23. REACT	1.787.191	0	(586.300)	1.200.891
24. Gestión del personal	1.207.100	(795.500)	0	411.600
25. Capacitación y mejora de los servicios profesionales	109.300	0	(24.000)	85.300
26. Cuestiones relacionadas con la equiparación de ambos sexos	104.600	0	(11.600)	93.000
27. Total	3.431.891	(795.300)	(644.900)	1.991.691
Servicios de conferencia en Viena				
28. Dirección y Gestión	142.400	3.200	0	145.600
29. Servicios de reuniones y Administración	1.712.100	5.300	0	1.717.400
30. Servicios de idiomas	2.157.300	11.900	0	2.169.200
31. Total	4.011.800	20.400	0	4.032.200
Servicios comunes en Viena				
32. Dirección y Gestión	235.400	4.900	0	240.300
33. Servicios Generales	1.538.700	110.000	(34.200)	1.614.500
34. Finanzas	868.300	44.600	(165.000)	747.900
35. Sección de Tecnología de la Información	3.275.500	29.400	(400.000)	2.904.900
36. Servicios de apoyo a las misiones	729.000	51.300	(40.000)	740.300
37. Archivos centrales y gestión de la información	0	0	0	0
38. Total	6.646.900	240.200	(639.200)	6.247.900

PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA EL AÑO 2000
REDUCCIONES PRESUPUESTARIAS/TRANSFERENCIAS (continuación)

Fondo	Presupuesto actual	Distribución de	(Reducción)/	Presupuesto
Programa principal	revisado	825000 euros	aumento	revisado
Subprograma	1)	2)	3)	1)+2)+3)
Oficina en Praga				
39. Servicios de conferencia	80.900	0	(80.900)	0
40. Información pública, documentación y otros servicios	361.800	0	(36.400)	325.400
41. Total	442.700	0	(117.300)	325.400
42. Total del Fondo General	18.681.991	(288.300)	(1.636.600)	16.757.091
II. <u>Oficina de Instituciones Democráticas y Derechos Humanos (OIDDH)</u>				
Actividades de la Dimensión Humana				
43. Elecciones	3.579.321	29.000	0	3.608.321
44. Democratización	1.031.900	28.000	0	1.059.900
45. Tareas de observación y relaciones públicas	563.200	0	0	563.200
46. Reunión de Aplicación	328.200	0	0	328.200
47. Cuestiones relativas a romaníes y sinti	193.400	9.000	0	202.400
48. Total	5.696.021	66.000	0	5.762.021
Servicios comunes				
49. Gestión ejecutiva	341.500	0	0	341.500
50. Administración general	759.609	30.000	0	789.609
51. Finanzas	206.400	4.700	0	211.100
52. Total	1.307.509	34.700	0	1.342.209
53. Total de la OIDDH	7.003.530	100.700	0	7.104.230
III. <u>Alto Comisionado para las Minorías Nacionales (ACMN)</u>				
Actividades del Alto Comisionado				
54. Gestión	801.800	64.900	0	866.700
55. Consultas sobre el terreno	349.600	0	0	349.600
56. Informes presentados a la OSCE	36.000	0	0	36.000
57. Total	1.187.400	64.900	0	1.252.300

PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA EL AÑO 2000
REDUCCIONES PRESUPUESTARIAS/TRANSFERENCIAS (continuación)

Fondo	Presupuesto actual	Distribución de	(Reducción)/	Presupuesto
Programa principal	revisado	825000 euros	aumento	revisado
Subprograma	1)	2)	3)	1)+2)+3)
Servicios comunes				
58. Administración general	309.900	36.100	0	346.000
59. Finanzas	5.400	0	0	5.400
60. Total	315.300	36.100	0	351.400
61. Total del ACMN	1.502.700	101.000	0	1.603.700
IV. <u>Representante para la Libertad de los Medios de Comunicación</u>				
62. Gestión	515.300	7.600	(32.000)	490.900
63. Total del Representante para la Libertad de los Medios de Comunicación	515.300	7.600	(32.000)	490.900
V. <u>Fondos para el conflicto que es objeto de la Conferencia de Minsk de la OSCE</u>				
64. Grupo de Planificación de Alto Nivel	199.400	0	0	199.400
65. Proceso de Minsk	1.236.500	0	(877.800)	358.700
66. Representante Personal del PeE	884.000	0	(50.000)	834.000
67. Total de fondos para el conflicto que es objeto de la Conferencia de Minsk de la OSCE	2.319.900	0	(927.800)	1.392.100
VI. <u>Misiones y operaciones de la OSCE sobre el terreno</u>				
68. Centro en Alma-Ata	380.100	0	(17.000)	363.100
69. Centro en Ashgabad	396.500	0	(7.600)	388.900
70. Centro en Bishkek	674.200	0	23.200	697.400
71. Oficina de Enlace en Asia Central	670.800	0	0	670.800
72. Misión a Tayikistán	1.137.300	0	170.300	1.307.600
73. Misión a Estonia	452.500	0	(5.000)	447.500
74. Representante ante la Comisión Gubernamental de Estonia para los Militares en Situación de Retiro	98.400	0	(5.000)	93.400
75. Misión a Letonia	518.000	0	5.000	523.000

PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA EL AÑO 2000
REDUCCIONES PRESUPUESTARIAS/TRANSFERENCIAS (continuación)

Fondo	Presupuesto actual	Distribución de	(Reducción)/	Presupuesto
Programa principal	revisado	825000 euros	aumento	revisado
Subprograma	1)	2)	3)	1)+2)+3)
76. Representante ante el Comité Conjunto sobre la Estación de Radar de Skrunda	13.400	0	(8.200)	5.200
77. Grupo de Asesoramiento y Supervisión en Belarús	935.300	0	0	935.300
78. Coordinador de Proyectos en Ucrania	449.200	0	(17.400)	431.800
79. Misión en Moldova	543.500	0	52.000	595.500
80. Oficina en Ereván	511.000	0	26.500	537.500
81. Oficina en Bakú	595.500	0	(180.200)	415.300
82. Misión en Georgia	6.326.200	0	(265.000)	6.061.200
83. Grupo de Asistencia a Chechenia	1.524.700	0	(425.000)	1.099.700
84. Presencia en Albania	3.428.500	0	(12.600)	3.415.900
85. Misión de Vigilancia de la OSCE a Skopje	607.200	0	47.500	654.700
86. Kosovo, Sandjak y Vojvodina	0	0	0	0
87. Total de las misiones y operaciones de la OSCE sobre el terreno	19.262.300	0	(618.500)	18.643.800
<u>VII. Grandes Misiones y Proyectos de la OSCE</u>				
88. Misión de la OSCE en Croacia				
Oficina central	12.053.649	0	(1.107.100)	10.946.549
Centros de Coordinación	7.589.795	0	(459.200)	7.130.595
Aumentos en la Secretaría	549.300	0	(75.000)	474.300
Total	20.192.744	0	(1.641.300)	18.551.444
89. Misión de la OSCE en Kosovo				
Gestión	3.035.400	0	0	3.035.400
Administración	34.800.900	0	0	34.800.900
Formación de un servicio de policía y de su personal	13.967.400	0	0	13.967.400
Democratización	7.004.500	0	(850.300)	6.154.200
Asuntos relativos a los medios informativos	2.075.200	0	0	2.075.200
Derechos humanos y Estado de derecho	7.376.400	0	0	7.376.400
Elecciones	16.555.800	0	(1.084.000)	15.471.800
Equipo conjunto de inscripción registral	5.526.800	0	0	5.526.800
Estructura administrativa provisional conjunta	286.000	0	0	286.000

PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA EL AÑO 2000
REDUCCIONES PRESUPUESTARIAS/TRANSFERENCIAS (continuación)

Fondo	Presupuesto actual	Distribución de	(Reducción)/	Presupuesto
Programa principal	revisado	825000 euros	aumento	revisado
Subprograma	1)	2)	3)	1)+2)+3)
Aumentos en la Secretaría	2.993.000	73.500	(160.000)	2.906.500
Aumentos en la OIDDH	260.200	0	0	260.200
Total	93.881.600	73.500	(2.094.300)	91.860.800
90. Tareas en Bosnia y Herzegovina				
Oficina Central	9.573.500	0	295.000	9.868.500
Prensa e Información pública	643.981	0	(23.000)	620.981
Capacitación y mejora de los servicios profesionales	351.800	0	(104.800)	247.000
Democratización	1.851.400	0	(27.400)	1.824.000
Asuntos relativos a los medios informativos	1.027.404	0	(6.400)	1.021.004
Derecho humanos	967.700	0	38.300	1.006.000
Estabilización regional	876.300	0	71.700	948.000
Subcomisión Electoral de Apelaciones	297.800	0	(59.800)	238.000
Comisión Electoral Provisional	298.777	0	(37.800)	260.977
Departamento de Elecciones	19.401.050	0	(561.000)	18.840.050
Centros regionales	9.714.388	0	492.600	10.206.988
Defensores del pueblo en la Federación	1.316.600	0	(62.600)	1.254.000
Defensores del pueblo en la República Srpska	266.800	0	(78.800)	188.000
Estabilización regional	808.900	0	(175.900)	633.000
Aumentos en la Secretaría	1.135.000	5.500	(120.000)	1.020.500
Total	48.531.400	5.500	(359.900)	48.177.000
91. Total de las Grandes Misiones y Proyectos de la OSCE	162.605.744	79.000	(4.095.500)	158.589.244
92. TOTAL GENERAL	211.891.465	0	(7.310.400)	204.581.065